

中心:	姓名:

1100607 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

有一天,我想去監獄會見我的朋友,關心他的近況如何,卻發現他被禁止會見訪客。守衛跟我說,再一個月後,我朋友才可以再允許會見親友,於是過了一個月後,我才見到他,他跟我說了一件相當可憐的事,他說服刑期間,他在監獄裡工作賺一些錢,他們給的錢少得可憐,那些是他全部的積蓄,他收藏在一個秘密的地方,某一天,他發現那些錢不見了。

服刑 sentence

賺錢 earn money

可憐地 pitifully

收藏 stash

1100607 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考答案

One day, I wanted to see my friend in the prison and concerned how he had been recently. But I found that he was forbitten to see visitors. The guard told me that only after one month, my friend would be allowed to see his family and friends. Therefore, I saw him after a month passed. He told me a quite poor story. He said during his sentence, he had worked in the prion to earn some money. The money they had given was pitifully few. Those were all his savings and he stashed in a secret place. Someday, he found that the money was gone.